



St. Paul Catholic Church and Preschool

12708 N. Dale Mabry Hwy. Tampa, FL 33618

www.StPaulChurch.com † (813) 961-3023

Cuarto Domingo de Cuaresma

Domingo 31 de marzo de 2019

Amigos,

Acompañenme a agradecerle al Rev. Larry Richards por bendecirnos con su Misión de Cuaresma la semana pasada. ¡Mi oración es que continúe inspirándoles a “Rendirse” en los brazos amorosos de nuestro misericordioso Señor y Salvador! También me gustaría agradecerles a todos los que ayudaron para lograr que fuera un gran éxito, especialmente a la Hermana Theresa Betz, a nuestra Misión de Panamá, a nuestro Equipo de Sanación, nuestros Knights of Columbus, y a nuestros Ministros de Liturgia. ¡Que Dios les bendiga a todos!

Recientemente descubrí una hermosa devoción en honor de la Divina Misericordia por el Padre Guillermo Serra, LC. Es una preparación de 33 días para la consagración a la Divina Misericordia. El original en español está disponible en formato PDF en nuestra pagina web de la parroquia, (www.stpaulchurch.com). También he posteado una traducción “no oficial” al inglés y estaré moderando una discusión en mi página de Facebook. ¡Para participar solo necesitan ser mis “amigos”! La consagración tendrá lugar durante la Misa Especial de las 3:00 p.m. el domingo de la Divina Misericordia, 28 de abril. Ya comenzamos con la preparación el lunes, pero no es demasiado tarde para unirse a nosotros. ¡Todos son bienvenidos! Desde luego, seguiremos rezando la Novena de nueve días a la Divina Misericordia comenzando el Viernes Santo a las 2:30 p.m. ¡Jesús, tenemos toda nuestra confianza puesta en Ti!

El Centro para Embarazadas de las Fundaciones para la Vida tendrá una Caminata/Carrera por la Vida el sábado 13 de abril de 2019 en Ben T. Davis Beach en la Courtney Campbell Causeway. La caminata/carrera de 1 milla, 2 millas, 5K beneficiará al Centro para Embarazadas de las Fundaciones para la Vida, el Knights Women's Center, Project Rachel y Cuidado Perinatal. El costo es \$10 y puede pre-registrarse llamando al (813) 631-4393 o visitando www.foundationsoflife.org. ¡Yo me registré y espero que ustedes también lo harán!

Cuando pienso en las cosas maravillosas que he iniciado en nuestra parroquia en los últimos años, ¡lo que me da mayor orgullo es nuestra adoración del Santísimo Sacramento entre semana de 8:00 a.m. a 8:30 p.m. de lunes a jueves y las confesiones a las 11:30 a.m.! ¡Ambas han sido tremendas bendiciones para nuestra parroquia y han dado muchos frutos! Las horas con menos adoradores son las 10:00 a.m. y de 2:00-4:00 p.m. Se sin duda alguna que ustedes serian bendecidos si vinieran a la Adoración Eucarística, especialmente durante esas horas. ¡Gracias!

Hablando de otra cosa, nuestra parroquia ha sido infestada con numerosos e-mails con estafas. Usualmente se trata de mi enviándoles un email solicitando tarjetas de regalo, dinero, etc. Por lo general, por la dirección de e-mail y los errores de tipeo esta claro que se trata de una estafa. Por favor estén al tanto e ignoren los mensajes. ¡O, si desean darme dinero... solo envíen un cheque para APA! ¡Ja Ja!

Por último: Un e-mail reciente de un parroquiano me alegró el día: “Estoy pagando en Publix y la cajera me dice: “¿Yo no te veo en St. Paul? ¡Me encanta esa Iglesia! ¿No es maravilloso?” ¡Es maravilloso! ¡Gracias por compartir su alegría!

Creciendo con valentía juntos en Cristo,

Rev. Bill Swengros
Pastor

BIENVENIDOS!

Misas Semanales
Lunes a Viernes

7:30 AM

(Liturgia de las Horas
7:20 AM) y 12:15 PM

**Misa del Cuarto
Viernes en Español:
7:30 PM**

Misa de Sanación:
Segundo Sábado del
mes 8:30 AM

Sábado 8:30 AM
(Oración de la mañana
Benedicción 8:20 AM)

Misas del Fin de
Semana
Sábado Vigilia -
5:30 PM and 7:30 PM
(em Portugues)

Misas Dominicales
7:30 AM, 9:00 AM,
10:45 AM, 12:30 PM,
2:00 PM (en Español) y
5:30 PM

Sacramentos:
Reconciliación
Sábados
10:00 AM o 4:00 PM

**Bautizo Infantil
Primera Comunión
Confirmación y Rito de
Iniciación Cristiana para
Adultos, Jóvenes y Niños
Por favor contactar la
oficina de
Formación de Fé
Matrimonios
Unción de Enfermos**

Adoración Eucarística

Lunes – Jueves,
8:00am – 8:30pm
Alabanza & Bendición

Viernes 8:00am –
Sabado 8:30am Misa

Servicio de Comunal Penitencia

Martes 9 de Abril, de 7:00 pm a 9:00 pm

Ven a sentir la misericordia de Dios en el Sacramento de Reconciliación (Confesión). Con la presencia de una docena de sacerdotes de nuestra área diocesana.

Oración por una Cuaresma fructífera: Oh Dios, bendícenos durante esta tiempo de renovación espiritual. Llena nuestras mentes y corazones con amor, para que podamos ser un signo de Jesús para todos aquellos que viven en nuestro medio. ¡Amén!

Concierto de Cuaresma

Acompáñanos el Viernes 12 de Abril a las 7:30 p. m. para un concierto especial de Cuaresma, con el tradicional coro de St. Paul y el conjunto de campanas de mano.

Misa del Primer Viernes

en honor del Santo Niño

Viernes 5 de Abril a las 7:30 pm



Guía para la recepción de la Sagrada Comunión:

Como católicos, creemos que Cristo está verdadera, real y sustancialmente presente en la Eucaristía: Cuerpo y Sangre, Alma y Divinidad. Es el corazón y la cima de nuestra Iglesia porque es la Presencia Real de Cristo (Juan 6). Sirve como el signo de nuestra unidad o comunión con Cristo y con su Iglesia. San Pablo nos advierte que siempre debemos acercarnos dignamente al altar (1 Corintios 11: 28 -29). Los católicos activos que ya han recibido su Primera Comunión, están en estado de gracia y han ayunado durante una hora, son bienvenidos a compartir en la Santa Comunión. Todos los demás están invitados a presentarse para recibir una bendición con los brazos cruzados sobre el pecho. Las pautas completas están impresas en la portada de nuestro asistente de adoración.

¡GRACIAS!

Gracias por sus generosas donaciones a *Lenten Food Drive*. ¡Más de 800 bolsas de comida fueron donadas! Su generosidad nos permitirá continuar ayudando a alimentar a las muchas familias necesitadas que pasan por las puertas de nuestra despensa cada semana. Si aún deseas dejar tu bolsa, ponla en una de las cestas marcadas SVdPS, a la entrada de la iglesia.
~ Sociedad de St Vincent de Paul

M I S I O N A P A N A M Á

El Señor nos ha llamado a compartir Su bondad para ayudar a los más necesitados... ¡Los misioneros de Panamá necesitan de tu ayuda! Estamos recolectando artículos personales y médicos básicos para llevar a la Iglesia de San José, nuestra parroquia hermana en Panamá. El equipo de la misión viajará a Montijo, Panamá, del 5 al 12 de Junio de este año.

¿Como puedes ayudar?

Ver la lista de compras para los artículos que pueden donar en la mesa de la Misión este fin de semana. Deja tus artículos en las cestas en la entrada de la iglesia, del 6 al 14 de Abril. También se aceptan donaciones monetarias. Hacer los cheques a nombre de la Iglesia de St. Paul y anoten "Misión a Panamá" en la línea de notas.

Campaña Apelación Pastoral Anual 2019

Gracias a todos los que respondieron a la solicitud de participar en la Apelación Pastoral Anual (APA) de 2019. Tu donación es recibida con gran humildad y gratitud por las miles de personas que reciben ayuda a través de sus donaciones. APA es una oportunidad para aprender más sobre los más de 50 ministerios, programas y servicios disponibles en toda la Diócesis.

Si tienes alguna pregunta sobre la APA, los servicios que financia o la forma en que beneficia a St. Paul, llama a **Michael Maloney al (813) 961-3023** o visita nuestro sitio diocesano de internet www.dosp.org y descubre algo nuevo sobre la Iglesia local. Si aún no has respondido, ¡queremos y necesitamos tu participación! Cada donación, cada oración y cada sacrificio traen esperanza a alguien que busca el amor y la misericordia de Cristo. Si no has recibido uno, los sobres para la APA están en el nártex o puedes participar en línea visitando el sitio web de St. Paul : www.stpaulchurch.com.

Fundamentos de Vida

**Caminar / correr por la vida 2019
Tampa Bay**

El *Foundations of Life Pregnancy Center* tendrá una Caminata / Carrera por la Vida el sábado 13 de Abril de 2019 en Ben T. Davis Beach, en Courtney Campbell Causeway.

La caminata / carrera de 1 milla, 2 millas y 5 kilómetros beneficiará a *Foundations of Life Pregnancy Center* (el Centro de Embarazo Fundación de Vida), el Centro para la Mujer de los Caballeros (Knights), el Proyecto Rachel y el Cuidado Perinatal *Comfort Care*.

El costo es de \$10. Puedes preinscribirte llamando al **(813) 631-4393** o www.foundationsoflife.org



Cuarto Domingo de Cuaresma

Primera Lectura: En aquellos días, el Señor dijo a Josué: *"Hoy he quitado de encima de ustedes el oprobio de Egipto"*. Josué 5.9a, 10-12.

Reflexión: No más Maná. El contexto de esta lectura es que los israelitas, bajo el liderazgo del sucesor de Moisés, Josué, habían cruzado el Jordán y ahora estaban acampados ante Jericó, en la tierra que el Señor les había prometido. El *"oprobio de Egipto"* significó el fin de su vagar en el desierto después de haber sido sacados de Egipto. Es una historia de "transición", celebrada por los israelitas con la fiesta central de la transición, la Pascua. Originalmente, había dos fiestas, la de "Pan de sin levadura" y la "Pascua". Fueron finalmente combinadas en una; en esta lectura es todavía la antigua tradición, separadas. El simbolismo es importante, ya que lo que se había perdido en tiempos patriarcales, la tierra de Israel, ahora se encontraba. La Nueva Era había comenzado, y comenzado con una fiesta de los productos de la tierra de Israel, y marcada por el final de las provisiones del Maná por parte de Dios.

Segunda Lectura: *El que vive según Cristo es una criatura nueva; para él todo lo viejo ha pasado..* 2 Corintios 5: 17-21.

Reflexión: Las cosas viejas pasaron. Una de las ideas más productivas de San Pablo fue que la Iglesia es el Cuerpo de Cristo. Esto significa que cuando san Pablo escribe "Cristo", muchas veces podemos sustituir la palabra "Iglesia". Por lo tanto, estar "en Cristo" significa ser una parte vibrante de la comunidad cristiana. En esta Lectura, señala que al convertirse en parte de la

Iglesia, el Cuerpo de Cristo, las personas se transforman. Los sistemas de valores son modificados radicalmente; En lugar de los valores de poder, dominio y manipulación, el valor del amor es central. Pablo esperaba que en este cuerpo social los conflictos se resolvieran mediante la reconciliación. Y esta reconciliación puede ocurrir porque Jesucristo, visto como el "Siervo doliente" que expió nuestros pecados, murió por nosotros, reconciliándonos con Dios.

Evangelio: Luke 15,1-3.11-32).

Reflexión: En ese tiempo, viendo todos los públicos y los pecadores se acercan a Jesús para oír, los fariseos y los escribas murmuraban, diciendo: «Esta acoge a los pecadores y viene con ellos. Entonces les dijo esta parábola. Un hombre tenía dos hijos; y el menor de ellos dijo: "Padre, dame de la parte de la hacienda que me corresponde". Y él les repartió la hacienda. Pocos días después, el menor se reunió todo y se marchó a un país lejano donde se desarrollará como hacienda viviendo como un libertino. Cuando se gastó todo, sobrevino un hambre extremo en aquel país, y comenzó a pasar una necesidad. Entonces, esto se ajustó a uno de los ciudadanos de aquel país, que le envió a sus clientes un apacentar puercos. Y deseaba llenar su vientre con las algarrobas que se publicaron en los puercos, pero nadie se dio las caras. Y entrando en sí mismo, dijo: '¡Cuántos jornaleros de mi padre tienen pan en abundancia, mientras que yo aquí me muero de hambre! Me levantaré, iré a mi padre y le diré: Padre, pequé contra el cielo y ante ti. Ya no merezco ser llamado hijo

tuyo, juego de personas como uno de tus jornaleros. Y, levantándose, partió hacia su padre.

Estando él todavía lejos, le vio su padre y, conmovido, corrió, se echó a su cuello y le besó efusivamente. El hijo le dijo: 'Padre, pequé contra el cielo y ante ti; ya no merezco ser llamado hijo tuyo '. Pero el padre dijo a sus siervos: 'Traed aprisa el mejor vestido y vestidle, ponédle un anillo en su mano y unas sandalias en los pies. Traed the novillo cebado, matadlo, and comamos and celebremos a party, porque este hijo mío estaba muerto y ha vuelto a la vida; estaba perdido y ha sido hallado '. Y comenzó la fiesta.

Su hijo mayor estaba en el campo y, al volver, cuando se acercó a la casa, oyó la música y las danzas; y llamando a uno de los criados, le preguntó qué era aquello que. El le dijo: 'Ha vuelto tu hermano y tu padre ha matado el novillo cebado, porque le ha recobrado sano'. Él se irrita y no quiere entrar. Salió su padre, y le suplicaba. Pero se replicó a su padre: "Hace muchos años que te sirvo, y nunca te dejes de cumplir una orden, pero nunca he tenido un niño para tener una fiesta con mis amigos; ¡Y ahora, he venido, ese hijo tuyo, que ha devorado tu hacienda con prostitutas, ha matado para él el novillo cebado! Pero él le dijo: 'Hijo, tú siempre estás conmigo, y todo lo mío es tuyo; Pero conviene celebrar una fiesta y alegrarse, porque este hermano tuyo estaba muerto, y ha vuelto a la vida; estaba perdido, y ha sido hallado '.

MISION A PANAMÁ

¡El ministerio de la Misión a Panamá está celebrando una rifa!

Para recaudar fondos para nuestra parroquia hermana, la Iglesia de San José en Montijo, Panamá, tenemos una rifa los fines de semana del 6 al 7 y del 13 al 14, de Abril. Los boletos estarán disponibles después de todas las Misas. Los precios de los boletos serán 1 por \$5 y 5 por \$20.

Premios:

- Reproducción de cuadro de Mola enmarcado (donado por un feligrés)
- Cuadro de Jesús en el jardín de Getsemaní enmarcado (donado por un feligrés)
- Auténtico sombrero de hombre al estilo panameño.
- Hamacas hechas a mano (2)

Lecturas por la Semana del 31 de Marzo de 2019

Domingo	Cuarto Domingo de Cuaresma Jos 5, 9a. 10-12; Sal 33, 2-3. 4-5. 6-7; 2 Cor 5, 17-21; Lc 15, 1-3. 11-32
Lunes	Is 65, 17-21; Sal 29, 2 y 4. 5-6. 11-12a y 13b; Jn 4, 43-54
Martes	Ez 47, 1-9. 12; Sal 45, 2-3. 5-6. 8-9; Jn 5, 1-16
Miércoles	Is 49, 8-15; Sal 144, 8-9. 13cd-14. 17-18; Jn 5, 17-30
Jueves	Ex 32, 7-14; Sal 105, 19-20. 21-22. 23; Jn 5, 31-47
Viernes	Sab 2, 1. 12-22; Sal 33, 17-18. 19-20. 21 y 23; Jn 7, 1-2. 10. 25-30
Sábado	Jer 11, 18-20; Sal 7, 2-3. 9bc-10. 11-12; Jn 7, 40-53
Domingo	Quinto Domingo de Cuaresma Is 43, 16-21; Sal 125, 1-2ab. 2cd-3. 4-5. 6; Fil 3, 8-14; Jn 8, 1-11

Nuestra Misión "Formados por la Palabra y el Sacramento, nosotros, la gente de la Iglesia Católica de San Pablo, somos una vibrante comunidad de fe, cristiana y multicultural, guiada por el Espíritu, centrada en la Eucaristía, viviendo nuestro amor a Dios y al prójimo mientras crecemos juntos como discípulos de Cristo."

GSP Good Samaritan Project

(Proyecto Buen Samaritano)

Atención Todos los Estudiantes de High School
"WE WERE MADE TO BE COURAGEOUS"

Costeo: \$200 por persona

Dónde: Bishop McLoughlin High School, Spring Hill, FL

Fechas: 24 a 29 de Junio

Registración abierta desde el 18 de Marzo

"EL CUPO ES LIMITADO"

Cómo registrare: en línea desde el 18 de Marzo en

www.dospgoodsamproject.org

registrarse bajo semana 1 y escoger

St. Paul Catholic Church

llenar todas las formas e imprimirlas

dejar cheque y las planillas de registración con

Stephen en el Parish Center

Si tienes preguntas contacta a Stephen Watkins en

Swatkins@stpaulchurch.com

Ambiente seguro: El abuso infantil es una realidad trágica que se puede prevenir. ¿Cómo? 1. Hablen con sus hijos acerca de la seguridad personal. Enséñenles que está bien decir "NO", alejarse y buscar ayuda. 2. Ayuden a sus hijos hacer una lista de las personas a las que pueden acudir en busca de ayuda si tienen un problema. 3. Enseñen a sus hijos que el contacto inseguro puede ocurrir con personas que conocen y en las que confían; No solo con extraños. 4. Respeten los límites personales de tus hijos. Enséñenles a confiar en su intuición sobre los demás. 5. Estén al tanto de los que tienen contacto con sus hijos y asegúrense de que sea en un "Ambiente Seguro" con al menos dos adultos supervisando siempre que sea posible. Para más información, llamen a nuestra Oficina de Formación de Fe al (813) 961-3023.

Grupo de oración

Amor de Jesús

orgullosamente

presenta...

Vía Crucis

Miércoles 17 de Abril

7:00 pm



¡ALERTA DE FRAUDE! Se está produciendo una táctica fraudulenta en todo el país donde supuestamente se envían mensajes del pastor de una iglesia pidiendo tarjetas de regalo, dinero, etc. Recientemente, algunos feligreses y personal de la Iglesia Católica de St. Paul han indicado haber recibido este tipo de mensajes, supuestamente del Padre Bill, solicitando dinero, tarjetas de regalo, etc. Tengan en cuenta este tipo de mensaje, ya que no es del Padre Bill ni de ningún otro miembro de nuestro personal o clero. Estos tipos de mensajes deben ignorarse y borrarse.



EWTN

Global
Catholic
Network

Únete al Padre Bob Romaine y a otros feligreses de St. Paul, en una peregrinación en Mayo, a **EWTN y el Santuario del Santísimo Sacramento de Alabama**

Fecha de la peregrinación: del 13 al 16 de Mayo de 2019.

El costo es de \$ 250 por persona e incluye tarifa de autobús de ida y vuelta, alojamiento, comidas y excursiones. Los peregrinos asistirán a los eventos televisados para la Misa en la Capilla de Nuestra Señora de los Ángeles y el programa del Padre Mitch Pacwa, "Escritura y Tradición".

Para mas información contactar a Ed y Susan Bilbao al (813) 503-6460

El Ministerio de Trata de Personas SOS en St. Paul brinda información y educación, realiza eventos de recaudación de fondos y ofrece rehabilitación espiritual a los sobrevivientes. El ministerio alienta a otros a usar su fervor inspirado por Dios para ayudar a poner fin al tráfico de personas y unirse a la lucha contra la esclavitud moderna. Si tienes preguntas o estás interesado en unirse a nuestro ministerio, háznoslo saber. **Envíanos un correo electrónico a humantrafficking@stpaulchurch.com o llama a Cathy Hayter al (813) 843-8969.**

Devoción del Primer viernes: este Viernes es el Primer Viernes del mes, una hermosa oportunidad para desarrollar tu relación con Dios. Este es un buen momento para examinar tu conciencia y participar en el Sacramento de la Reconciliación. Además de nuestras Misas diarias normales de Viernes, ofrecemos una Misa especial el Viernes a las 7:30 pm en conmemoración del Sagrado Corazón de Jesús. También ofrecemos Adoración Eucarística después de la Misa de las 7:30 am hasta nuestra Misa de las 8:30 am. del Sábado.